



06/03/2001 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL PRIMER MINISTRO DE SUECIA

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRIMER MINISTRO DE SUECIA, GÖRAN PERSSON

Madrid, 06-03-2001

Presidente.- Muy buenas tardes a todos. Muy agradecido por su presencia y muy bienvenido al Primer Ministro de Suecia y Presidente de la Unión Europea en este semestre, mi buen amigo y colega Göran Persson.

Quiero agradecerle, en primer lugar, el que hayamos participado esta mañana en una importante Cumbre sobre Empleo y Nuevas Tecnologías en apoyo y en desarrollo de todas las iniciativas que el Gobierno español, en coherencia y en congruencia con las iniciativas adoptadas por el Consejo Europeo y por la Iniciativa desarrollada desde Lisboa, está impulsando para el desarrollo de la Sociedad de la Información, de la Sociedad del Conocimiento o, como le llamamos nosotros, también Sociedad de las Oportunidades. En todo caso, quiero agradeceréselo. Es una demostración muy importante de esa iniciativa por parte española en coherencia y en congruencia, como digo, con lo que son el análisis y las políticas de impulso europeo al respecto.

Yo voy a hacer una introducción muy breve, porque yo creo que, como saben ustedes, esta visita corresponde a la preparación del Consejo de primavera de Estocolmo, primer Consejo específico de primavera que se hace después de aprobar la Iniciativa y la Estrategia de Lisboa. Lo que hemos podido constatar es que en torno al desarrollo de Lisboa, Sociedad de la Información, pleno empleo, modernización de los sistemas de protección social, tratamiento específico de los problemas, el núcleo central de lo que es en este punto la Presidencia sueca en este Consejo de Estocolmo, que es el envejecimiento de la población y sus consecuencias; sobre todas estas cuestiones existe un planteamiento muy similar, muy concorde, muy común, entre lo que nos ha planteado la Presidencia sueca y la posición española.

A nosotros, por otra parte, nos interesa en sí mismo el éxito de Estocolmo, por muchas razones: porque creemos que es bueno para Europa; porque, como saben ustedes, España fue uno de los impulsores y pioneros de la Estrategia de Lisboa y, por último, también porque nosotros celebraremos en Barcelona el siguiente Consejo Europeo de primavera, en marzo del año 2002. En consecuencia, a trazar una conexión dentro de esa estrategia entre Estocolmo y Barcelona es algo a lo que le damos mucha importancia y relevancia.

En todo caso, como digo, el planteamiento de asuntos es extraordinariamente similar, común, y yo lo que desearía es, dándole las gracias, que el Primer Ministro y Presidente Göran Persson hiciese el planteamiento del Consejo y de otras cuestiones que le parezcan convenientes.

Sr. Persson.- Muchas gracias, José María. Yo estoy ahora de gira entre las capitales europeas y puedo decir que hay un consenso emergente sobre el seguimiento de Lisboa y también lo hay sobre la economía y la Agenda Social Europea, lo cual es bueno porque lo necesitamos.

Tenemos que tener mayor impulso en el proceso económico en Europa, debemos evitar el riesgo de ralentizar el proceso, porque tenemos que prepararnos para el futuro, y, por lo tanto, debemos proseguir con nuestras reformas estructurales.

Para Estocolmo preveo que nos adheriremos y nos limitaremos al Proceso de Lisboa. No necesitamos inventar nuevos procesos para Europa, ya los tenemos; lo que tenemos que hacer es aplicar decisiones ya tomadas. Por lo tanto, nos ceñiremos al Proceso de Lisboa con algunas dimensiones menores pero importantes. Una de ellas es la situación demográfica de Europa, lo cual incluye no solamente la falta en el futuro de fuerza laboral, sino también el problema de las pensiones, el cuidado de los mayores, de la salud.

El Proceso de Lisboa incluía, sobre todo, la tecnología de la información; pero también queremos añadir a esto en Estocolmo la biotecnología, sumarla a la estrategia europea, porque es muy importante. Hay aspectos y elementos difíciles de naturaleza ética o moral, pero esto no debe impedir que sean tratados. También queremos añadir el vínculo entre el desarrollo económico social de empleo y del medio ambiente, que es muy importante.

Dicho esto, queremos también concentrarnos en mantener la dinámica de liberalización de la economía europea aplicable al gas, a la electricidad y a los servicios postales. Además, queda todavía por aplicar el cumplimiento con los requisitos del mercado interior, y esto es aplicable también al "single sky", al espacio aéreo único europeo. También está el Plan de Acción de capital-riesgo, de acuerdo con las ideas presentadas por el señor Lamfalussy. Asimismo, hablaremos de las adquisiciones eEuropa y el acceso universal al plan eEuropa; hablaremos de la patente europea y el marco reglamentario para las pequeñas y medianas empresas, y de la agenda de reformas estructurales económicas y la liberalización. Por otro lado, figura esta cuestión de una Europa cada vez mayor y la necesidad de tener un mercado laboral cada vez mayor; combinar esta necesidad y adaptarla al futuro.

No vamos a poder estar de acuerdo en todo, pero vamos por el camino adecuado. También hablaremos de cuatro elementos de nuestras relaciones internacionales: primero, relaciones UE-Rusia. Invitaremos al Presidente Putin al debate del almuerzo y nos centraremos, sobre todo, en la economía. Igualmente, por supuesto, hablaremos de otras cuestiones importantes, tales como la guerra en Chechenia.

En segundo lugar, hablaremos de la situación en Oriente Medio, qué puede hacer la Unión Europea y si los israelíes y palestinos quieren que Europa desempeñe un papel; ver si estamos dispuestos y cómo. Es muy importante esa conversación.

Después tenemos los positivos cambios en la península coreana. Intentaremos recabar el apoyo para la "sunshine policy" del Presidente sudcoreano y hablaremos de ello durante nuestra cena.

En cuarto lugar, siempre en nuestra agenda está la situación en los Balcanes, de la cual también hablaremos en Estocolmo.

Esto es lo que tenemos por el momento previsto para Estocolmo. Puede que también tenga que hablarse de la Política Agrícola. No vamos a sacarlo por parte de la Presidencia pero, si suceden cosas entre ahora y el día 22, no lo puedo excluir. Pero sí tengo que decir muy directamente que no queda dinero en el presupuesto para el sector agrícola; así que, si alguien quiere suscitar esta cuestión, debe saber de antemano que no queda dinero para el sector agrícola.

En muy breves líneas esto es lo que vamos a hablar. Por supuesto, también hablaremos de las orientaciones económicas para lanzar con éxito el euro, eso está claro; pero no preveo ningún problema en nuestro planteamiento. Creo que estaremos unidos en el lanzamiento con éxito para el euro.

Eso en breve, José María, es lo que creo que va a ser la Cumbre de Estocolmo, tal como se puede ver hoy.

P.- Al Primer Ministro sueco me gustaría preguntarle si considera posible que las primeras incorporaciones de nuevos socios a la Unión Europea se puedan realizar antes del año 2004.

Al Presidente del Gobierno me gustaría preguntarle su opinión sobre las detenciones esta noche de quince miembros de "Haika".

Sr. Persson.- Como ya saben, la más alta prioridad para la Presidencia europea es el proceso de ampliación de la Unión Europea. Tenemos ahora unas excelentes negociaciones con los países candidatos, que están haciendo todo lo que pueden para prepararse para la adhesión.

Por otro lado, también nosotros tenemos exigencias. No es fácil adaptarse para formar parte de la Unión Europea. Nosotros tenemos que hacer mucho desde dentro en nuestros sistemas jurídicos, estructura jurídica, económica, etcétera. Están progresando y para mí fue muy significativo poder decir, después del Tratado de Niza, que ahora la Unión Europea había hecho lo que teníamos que hacer para estar preparados para incluir nuevos miembros. Creo yo que éste fue el resultado más importante del Tratado de Niza.

Nosotros tenemos también que decir ahora qué es lo que queremos de los países candidatos. En Goteborg tendremos el siguiente Consejo. Es demasiado pronto para decir si para entonces se podrá saber algo o no. Depende de las negociaciones que están en marcha; pero, si en Goteborg fuera posible hacerlo, sería una alegría. Pero soy lo suficientemente realista como para saber que debemos seguir manteniendo la presión sobre la negociación y, si ahora yo salgo diciendo que estoy convencido de que este año estos países van a ser miembros de la Unión Europea, esto sería enviar una señal

automática de que ya se ha llegado al final de las negociaciones, y no es así. Quedan cosas muy importantes por resolver. Pero, desde luego, me gustaría mucho poder decirlo.

Presidente.- En relación con la cuestión que me plantea, creo que soy insistente en decir que la perseverancia es uno de los elementos fundamentales en la lucha contra el terrorismo y el esfuerzo cotidiano acaba dando sus frutos. Yo creo que la lucha contra el terrorismo en general, con toda su dureza y todas sus dificultades, da sus frutos y que todo terrorista, cada vez más pronto que tarde, termina ante la Justicia y termina a disposición judicial y a disposición de un juez.

ETA, la organización terrorista, no solamente se circunscribe a sus comandos; tiene sus comandos, tiene sus aparatos de apoyo, sus aparatos logísticos, su aparato internacional y tiene su vivero, tiene los alevines de terroristas, que también, evidentemente, tienen que ser puestos a disposición de la Justicia. Y es lo que se ha hecho.

Las reformas legales que hemos hecho hace pocos meses son, entre otras cosas, las que permiten y facilitan que estos criminales estén también a disposición de la Justicia a partir del día de hoy, lo cual, sin duda, es un paso más en la lucha antiterrorista que nos debe seguir fortaleciendo en nuestras convicciones y en el planteamiento de las cuestiones, tal como lo hacemos permanentemente a la sociedad española.

P.- Yo querría saber si habían realizado algún análisis respecto a las consecuencias de la fiebre aftosa.

Por otra parte, al Presidente del Gobierno español querría preguntarle, después de la aprobación de la reforma laboral el pasado viernes y las declaraciones que ha habido respecto a la profundización de esa reforma, si él nos podría avanzar algunos datos respecto a esta profundización.

Sr. Persson.- Sobre la fiebre aftosa, todavía es un asunto o un fenómeno del Reino Unido y esperamos que quede así. Si hay cambios y afectan al resto del continente, nos encontraremos, por supuesto, en una situación nueva. Por el momento, no tenemos razón alguna para anticipar que esto suceda; pero, si sucede, estaremos preparados. Se aplica el mismo razonamiento que en la Encefalopatía Espongiforme Bovina: no hay más recursos. Eso no significa que no hablemos de la cuestión si nos encontramos con una situación que afecte a toda la Unión Europea. Por supuesto, tendremos que tratar el asunto, pero eso no significa que tengamos recursos presupuestarios para el problema.

Presidente.- Yo le quiero decir que, como he manifestado también en distintas ocasiones y quiero reiterar, uno de los objetivos más importantes del Gobierno, y creo que de la sociedad española, para los próximos años es la obtención del pleno empleo. La cuestión es si estamos en condiciones de seguir con estrategias que nos permitan llegar a una situación de pleno empleo en un plazo razonable de años.

Mi opinión es, sin duda, positiva y eso es lo que determina la acción del Gobierno. Es evidente que para eso se requieren distintas circunstancias: lo primero es que sigamos prolongado una etapa de crecimiento económico importante. No hay ninguna razón para que esa etapa de crecimiento económico importante tenga por qué interrumpirse, sino que, más bien, se vea confirmada y garantizada de cara al futuro.

En segundo lugar, que mantengamos una sólida estabilidad y disciplina presupuestaria, que es lo que hemos hecho manteniendo, evidentemente, las políticas de estabilidad y planteando esas políticas que permitan que España vaya a tener superávit presupuestario por primera vez en la historia de nuestra democracia.

Y mantener esa disciplina es fundamental para afrontar la tercera cuestión, que es la reforma de nuestros sistemas laborales y nuestro sistema de mercado de trabajo.

Los datos son unos datos concluyentes, en el sentido de que estamos en un buen momento de creación de empleo y en un buen momento de descenso del paro. Eso hace que estemos en la tasa de paro más baja de los últimos veinte años en España y que, además de eso, continuemos con un proceso importante de creación de empleo.

Tenemos la experiencia en los últimos cuatro años y medio de la reforma laboral hecha en 1997, que ha sido una reforma laboral que ha dado éxito. Por tanto, nuestra decisión es profundizar esa reforma laboral y es lo que hemos hecho el viernes pasado: profundizar esa reforma laboral.

Quiero decir que no he escuchado ninguna crítica sustancial de fondo todavía sobre las medidas aprobadas por el Gobierno; todavía no las he escuchado. He escuchado que a unos les parece que van muy lejos, que a otros les parece que se quedan cortas, lo cual a mí me da, en líneas generales, la impresión de que, como era nuestra intención, estábamos en un punto muy equilibrado de profundizar lo que había sido una política de éxito.

Les quiero decir que ese Decreto-Ley el Gobierno solicitará que sea tramitado como Proyecto de Ley en el Congreso de los Diputados, de tal manera que, si hay alguien que desea hacer aportaciones en el trámite parlamentario, puede hacer esas aportaciones, siempre que sean consideradas positivas y vayan en la línea de creación de empleo. Por otra parte, hay algunos asuntos que son claramente asuntos importantes de negociación en los próximos meses. Uno de ellos es el capítulo que se refiere a la negociación colectiva y todas las mesas de diálogo social que están en este momento puestas encima de la mesa.

He hablado con el Primer Ministro sueco justamente de los temas que son relevantes en el Consejo Europeo, que son todos los temas de la reforma, de las reformas laborales, de las reformas del sistema de pensiones, de cómo garantizamos nuestro sistema de bienestar en función de las circunstancias económicas y de los objetivos europeos para el futuro inmediato.

El objetivo del pleno empleo es un objetivo europeo y, por lo tanto, es un objetivo también español, muy especialmente, en el cual estamos trabajando y tengo que decir que ganando terreno, evidentemente, de una manera muy notable, afortunadamente para la sociedad española; y sabiendo también que queda una parte importante de trabajo por hacer para el futuro inmediato.

P.- Señor Persson, es hecho sabido que las inversiones españolas en Suecia son muy bajas, sino inexistentes. ¿Podría darnos alguna razón por la cual Suecia debería apoyar un cambio en dicha situación?

Sr. Persson.- Muchas y muy buenas, pero la primera es que la cooperación más estrecha en términos económicos se tiene que con los vecinos más próximos. Eso es aplicable a todos los países del mundo y también a Suecia, claro.

Antes de pertenecer a la Unión Europea era difícil ver una cooperación estrecha entre Suecia y España, porque nos encontrábamos en dos esquinas de Europa, por así decirlo. Pero ahora, dentro de la Unión Europea, los vínculos son cada vez más fuertes y esta antigua verdad de cooperación sólo con los vecinos más inmediatos es cada vez más irrelevante.

Por lo tanto, sí que veo un futuro, por ejemplo, ahora en el sector de las tecnologías de la información, donde se puede tener una cooperación estrecha entre Suecia y España, apoyada políticamente por ambos Gobiernos, que se apoyarían entre sí para desarrollar las nuevas tecnologías. Y esto conlleva también inversiones.

Así que yo veo ante nosotros una situación completamente distinta a la que hemos dejado atrás y es principalmente el resultado de ser miembros de la Unión Europea, donde nos hemos aproximado mucho y donde queremos profundizar en nuestra cooperación, se lo aseguro.

P.- Una pregunta para el Presidente del Gobierno español. Rodrigo Rato acaba de declarar a una emisora de radio que su supuesta marcha de la política se ha sacado de quicio. Ha dicho también que sigue dispuesto a colaborar con el PP, que es lo que ha hecho en los últimos veinte años. Entonces, a los efectos suyos, como proponente del que tiene que ser su sucesor en la candidatura a la Presidencia del Gobierno, ¿Rodrigo Rato sigue contando?

Presidente.- Francamente, yo no encuentro ninguna novedad en las cosas a las que en los últimos días se les ha prestado alguna atención; no encuentro la novedad. Yo he escuchado siempre al Vicepresidente Segundo decir lo mismo y me he escuchado a mí mismo siempre decir lo mismo. Yo comprendo que pueden dar para algunas emociones estos asuntos, para muchos comentarios; pero es que, sinceramente, no hay para más.

Yo comprendo que estamos ante una situación nueva en la vida política española y es que ustedes, y la sociedad española y, en líneas generales, en la vida política, se está acostumbrado a que se diga que se quiere estar, que se quiere seguir, que se quiere continuar, que se quiere. Y de pronto llega alguien que dice "yo no quiero estar más de ocho años" y ésa es una situación nueva y comprendo que sea una situación nueva. Pero supongo que no me criticarán por excesivo apego al poder, ni por no plantear las cosas por claridad. Yo creo que eso es positivo para mi país, creo que es positivo para mi partido y creo que es positivo para el futuro de la sociedad española, y por eso lo planteo.

A partir de ese momento, yo creo en las sociedades y creo en los países que son capaces de fortalecer sus instituciones y sus organizaciones; siempre lo digo de esa manera. Un país es tanto más fuerte cuanto tiene un entramado institucional y organizativo más sólido y más fuerte, y que funciona. Por eso es mi permanente insistencia en que lo más importante para una sociedad fuerte, para una organización fuerte o para una institución fuerte es respetar sus reglas. Las reglas se tienen que respetar y las reglas se respetarán.

Entonces, no planteen ustedes las cosas de otra manera. Estamos hablando de procedimientos democráticos, en partidos democráticos, en una sociedad democrática. Cuando un partido tiene que elegir un candidato a la Presidencia del Gobierno, elige un candidato a la Presidencia del Gobierno. ¿Cuándo? Cuando se acercan las elecciones. ¿Con qué procedimiento? Con el procedimiento que lleva establecido en los estatutos de su organización desde hace quince años. ¿Cuál es el problema? El problema no es ninguno, el problema es esperar a que llegue la fecha y elegirlo, y nada más.

Demos a las cosas, por favor, esa normalidad cuando quien toma, además, las decisiones hace esa normalidad y se plantea las cosas con esa normalidad democrática. Todo lo demás da para muchas historias, supongo que dará para muchos artículos, supongo que dará para muchos comentarios, supongo que dará para muchas tertulias, supongo que dará para muchas preguntas incluso; pero yo les pido, por favor, que no saquen las cosas de donde no están porque es que no van a conseguir ninguna otra respuesta que no sea ésta, porque es la respuesta lógica y es la respuesta de sentido común.

A mí lo que más me importa y lo que más me interesa, como estoy seguro de que esto lo comparte mi buen amigo Göran Persson, es decir: una idea de un país para los próximos años; una idea, en mi caso, de España para los próximos años. Ese proyecto no tiene porque tener una interpretación singularizada, no tiene porque tener una interpretación individualizada; tiene que ser un proyecto capaz de ser impulsado por muchas personas que se hacen solidarias de ese proyecto y que son capaces de tener distintas, mejores o nuevas responsabilidades. Ése es el elemento fundamental en el cual nos tenemos que mover.

Sé que es una situación nueva, sé que a algunos les puede parecer chocante; pero espero que seamos capaces también de afrontarla, como yo la afronto, desde la más absoluta normalidad y con arreglo a los procedimientos, como es lógico, que están establecidos. Y sobre todo lo demás, con todos los respetos, se pueden construir todas las teorías que se quieran, que normalmente, como ocurre en esos casos, la teoría más acertada es la que se ajusta a la realidad y la realidad es la que yo le estoy diciendo a usted ahora mismo.

P.- Quisiera preguntar al Primer Ministro sueco si comparte la idea que le ha transmitido el Presidente del Gobierno en una carta de acelerar los procesos de liberalización en algunos mercados en los países de la Unión Europea.

Y para el Presidente del Gobierno español, también si cree que van a ser capaces de convencer a Francia para que acepte fijar una fecha para esa liberalización, algo que no consiguieron en Lisboa.

También quisiera preguntar al Presidente del Gobierno español qué opinión le parece la propuesta del Plan Hidrológico del Partido Socialista y la decisión de CiU de que sus dirigentes puedan manifestarse en contra del PP.

Presidente.- Está preguntando mucho usted hoy.

P.- Ayer no me contestó.

Presidente.- Le contestó el Primer Ministro checo por mí. ¿Qué más quiere usted? Encima no se queje.

Sr. Persson.- En cuanto a la liberalización y cumplir y terminar el mercado interior, quiero describirlo. Creo que tenemos más o menos la misma opinión los suecos y los españoles, no hay tanta diferencia. Queremos seguir adelante con la liberalización del gas, de la electricidad, de correos, del sector de los transportes; crear el espacio aéreo único europeo; todos esos proyectos ya descritos y ya debatidos, como ha dicho usted mismo, en Lisboa.

Si queremos avanzar en Estocolmo, dependerá, por supuesto, de nuestra capacidad de crear consenso. Una idea sería no centrarnos solamente en la desregulación o liberalización, sino también en la Agenda Social; tal como dije al principio de esta conferencia de prensa, llegar a un equilibrio entre ambas filosofías dentro del desarrollo europeo, que podían combinarse para crear un modelo con, por un lado, liberalización y, por otro, Agenda Social, y entre las dos crear un equilibrio. Si somos capaces de lograrlo, nos ofrecerá una oportunidad de dar un salto adelante en Estocolmo sobre la liberalización.

Presidente.- Yo comparto plenamente lo que acaba de decir Göran Persson, lo comparto plenamente. Yo soy decidido partidario de una política de liberalizaciones, como usted sabe muy bien; soy partidario de avanzar en todo lo que es la construcción del mercado único con la mayor rapidez posible, en función de las circunstancias que nos lo permitan, y soy partidario también de que, evidentemente, ese proceso de liberalizaciones, en la medida de lo posible, tenga en cuenta dos reglas esenciales: una es cómo mejoramos la competencia en Europa, las reglas de la competencia, y, otra, cómo no introducimos distorsiones por el carácter público, la propiedad pública, de empresas que puedan distorsionar la libre competencia. Ésos son temas muy importantes; pero a este efecto me remito en el tema de las liberalizaciones en los términos que ha dicho el Presidente del Consejo Europeo.

Yo quiero decir que he remitido, que yo sepa, últimamente dos cartas: una al Presidente de la Comisión, Prodi, hablándole, sobre todo por el tema de las privatizaciones, de los problemas que plantea la propiedad pública de algunas empresas a los efectos de la competencia y de las liberalizaciones; y le he remitido, junto con nuestro colega Wim Kok, Primer Ministro de Holanda, una carta a Göran Persson sobre el tema de la sostenibilidad del sistema de bienestar y la reforma del sistema de pensiones, como consecuencia de todo el proceso de envejecimiento de población en Europa.

Sobre la siguiente cuestión del Plan Hidrológico, Plan Hidrológico Nacional yo conozco uno, que es el que ha presentado el Gobierno, y me parece que además toda la sociedad española conmigo se va a quedar en conocer ése, que es un Plan Hidrológico Nacional creo que, además, bueno y viable. A lo que usted se refiere, sinceramente, no se le puede dar esa consideración de Plan Hidrológico Nacional; más bien me parece un despropósito.

Un partido que se llama nacional tiene que tener una exigencia mínima, que es comportarse como tal, y un partido que es nacional tiene que saber que tiene la obligación también de plantear alternativas o proyectos nacionales; si no, que no se

extrañen de que haya mucha gente en España que ponga en duda ese doble carácter: el carácter de partido nacional y su capacidad para presentar proyectos nacionales. A mí me parece sinceramente un despropósito que algo tan relevante para España, como el Plan Hidrológico Nacional, sea utilizado para cuestiones internas que no se es capaz de resolver por otras vías.

Plan Hidrológico Nacional hay uno y, afortunadamente, bueno. Que salga adelante.

P.- Recupero la pregunta que se ha dejado en el tintero el anterior compañero, que es qué opinión le merece el rechazo de la Generalitat al Plan Hidrológico.

Presidente.- Ésa es una cuestión que, sin duda, en la política catalana habrá que discutirla y habrá que manifestarla.

Es bueno que las fuerzas políticas planteen sus posiciones con alguna claridad: si están a favor, si están en contra o, simplemente, si no están; pero para todo. Lo que yo creo que no es razonable es cambiar de posición cada quince días o cada semana en función de cómo sopla el viento. Yo creo que eso es una mala política y una mala recomendación. Pero, en todo caso, ése es un asunto de política en el ámbito territorial de Cataluña, fundamentalmente, y allí tendrá que ser dirimido.

P.- Para el Primer Ministro Persson. Van a hablar ustedes en Estocolmo de demografía, de mercado laboral, de crecimiento demográfico bajo, supongo. ¿No sería oportuno ligar estos dos fenómenos con el fenómeno de la inmigración y no sería también oportuno, de una vez por todas, que haya una normativa común europea sobre inmigración?

Y una pregunta muy breve al Presidente Aznar. Todo este debate que ha saltado a la opinión pública sobre la sucesión, ¿le molesta? ¿Cree que es oportuno en este momento, a tres años de las elecciones?

Sr. Persson.- En primer lugar, sobre una directiva europea común sobre la política de asilo y migraciones, estamos de acuerdo por parte sueca, pero no podemos prever que esto vaya a ser algo que se trate. Hubo una reunión de Ministros de Justicia y de Interior en Estocolmo, pero no se ha llegado a un consenso. Yo, como Primer Ministro sueco y personalmente, creo que es buena idea.

Pero debo decir que la migración no es una solución para la gran cantidad de problemas sociales que tenemos ante nosotros en Europa. Le voy a dar una cifra, y verá por qué: si cogemos el índice de participación en la fuerza laboral de aquellos que se encuentran entre los 55 y los 64 años de edad, el 38 por 100 trabaja; pero, si cogemos la cifra más baja, es de 25 por 100 de participación en un país miembro. Y en el país donde hay una mayor participación de dicha franja de edad la participación es del 65 por 100. Si éste fuera el caso en toda Europa, tendríamos un gran suministro de fuerza laboral.

¿Por qué nos encontramos, entonces, en esta situación? Quizá por una política muy generosa durante los años 80, en los que había un índice de desempleo altísimo y donde la solución era una jubilación anticipada. Pero, si ahora podemos cambiar las cosas, se permanecerá más tiempo en el mercado laboral y las pensiones estarán mucho mejor garantizadas y Europa funcionará mucho mejor.

Es demasiado pronto para hablar de políticas de inmigración para cumplir con las necesidades laborales antes de resolver un problema como el que tenemos y les he mencionado.

Presidente.- No me molesta, ni me perturba, ni me dedico a él; me dedico a gobernar solamente. Lo que pasa es que me parece inútil, simplemente.

P.- Me gustaría hacerle una pregunta sobre la situación de las "vacas locas" en España, ahora que tengo la oportunidad. ¿Cómo describiría la cuestión de la EEB y las "vacas locas" en España en estos momentos? ¿Cuál cree usted que puede ser la solución que puede dar la Unión Europea para resolver la situación?

Presidente.- Sin duda, hemos dicho en muchas ocasiones que es un problema serio y es un problema grave, del cual nos tenemos que ocupar, y nos ocupamos, cuya principal preocupación por nuestra parte es que no existan problemas de transmisión a las personas. Eso, sin duda, está garantizado y lo que hace falta es que, con rigor científico y con tranquilidad política, las cosas se vayan solucionando.

En mi opinión personal, ha habido un excesivo planteamiento, exagerado o alarmista de esta cuestión, lo cual no quiere decir que no sea una cuestión muy importante, que lo es. Simplemente, creo que a veces se han escuchado demasiadas voces, con poco fundamento, que han producido más problemas o más desorientación. Lo que hace falta es garantizar, desde la seguridad alimentaria, que nada pueda pasar al consumo de las personas.

Desde ese punto de vista, la situación española es una situación de tranquilidad en ese terreno y de ocupación para intentar que las cosas se vayan solucionando. Por supuesto que actuamos en el marco de las decisiones que adopta el Consejo de Ministros de Agricultura europeo en ese sentido.

P.- Quería comentarle, nada más, si el Gobierno va a tomar alguna medida para evitar que los pilotos y los controladores aéreos colapsen el tráfico aéreo en España cada vez que les da la gana.

También quería preguntarle si es partidario de regular legalmente la permanencia de un alto cargo en el mismo cargo.

Presidente.- En relación con la segunda cuestión, no. No soy partidario.

En relación con la primera, yo espero y deseo que, si es que existe un conflicto entre los pilotos y la Compañía Iberia, se resuelva cuanto antes. Es lo que espero y deseo.

Quiero hacer simplemente una consideración: hace cuatro años y medio Iberia era una empresa en ruina, y ya he contado en alguna ocasión que la recomendación que recibí este Gobierno fue vender la Compañía Iberia por una peseta a una compañía extranjera. Hoy es una compañía con beneficios y en marcha en un proceso de privatización que puede resolver definitivamente su futuro. Yo espero que todo el mundo sepa estar a la altura de las circunstancias en ese momento.

Muchas gracias.